



Le Bulletin

Informations communales

Mairie de Céigny

Décembre 2025



Commémoration du 100^{ème} anniversaire de la naissance de l'acteur Richard Burton,
le 11 novembre 2025 en présence du ministre gallois de la culture Jack Sargeant ainsi que du
vice-ambassadeur de Grande-Bretagne M. Shakelton

Photo : Ambassade de Grande-Bretagne à Berne

Informations générales

Adresse de la Mairie :

Site internet :

www.celigny.ch

Route de Crans 1

Courriel :

info@celigny.ch

**Le guichet de la Mairie
sera fermé du mardi
23 décembre 2025 à 11 h
au mardi
6 janvier 2026 à 9h.**

Téléphone :

022 776 21 26

Ouverture de la Mairie

Mardi

9h à 11h

Mardi et mercredi :

7h à 9h30

Jeudi :

16h à 19h

Personnel communal :

Pierre-Alain Aubert

Secrétaire général (90%)

Heidi Schütz

Secrétaire (60%)

Stéphanie Zuppinger

Secrétaire comptable (50%)

Fabio Rodrigues

Employé communal
(bâtiments) (100%)

Danyyil Bobrov

Employé communal
(espaces verts) (100%)

Amandine Massy

Assistante sociale (20%)



Bibliobus

Comment s'inscrire ?

Pour emprunter au Bibliobus, il faut être inscrit aux Bibliothèques municipales de la Ville de Genève.

L'inscription est gratuite et peut se faire dans le bus.

Horaires 2026.

Le Bibliobus stationnera sur la place du village les mardis suivants entre

14h30 et 17h30.

les 27 janvier, 24 février, 24 mars, 21 avril, 19 mai, 16 juin, 11 août, 8 septembre, 6 octobre, 3 novembre et 1^{er} décembre 2026. (sous réserve de modification).

Une bonne occasion de profiter d'un service culturel à nos portes !

Informations : tél. 022/418 92 70 ou hors-murs.bmu@ville-ge.ch





Le centenaire de la naissance de Richard Burton.

Richard Walter Jenkins Jr., de son vrai nom, né le 10 novembre 1925 à Pontrhydyfen, au Pays de Galles, a été résidant de la commune dès 1959 et repose au vieux cimetière de Céligny depuis le 5 août 1984, selon ses dernières volontés.

Deux célébrations ont été coorganisées par la commune pour marquer le centième anniversaire de sa naissance.

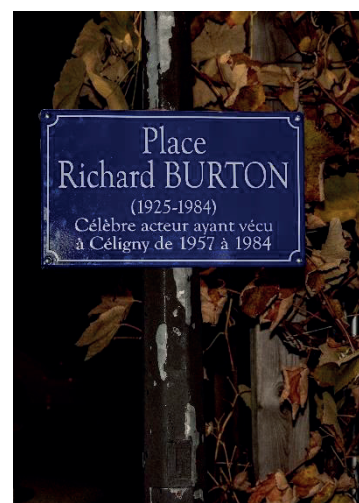
La première publique, le 12 novembre 2025, en collaboration avec les éditions Radôme à l'occasion de la publication du livre de Mme Marie-Christine Fert ; « *Richard Burton, une passion suisse* ». **Le livre est disponible à l'achat auprès du secrétariat communal au prix de faveur de CHF 15.-, pour les habitants de la Commune.**

À cette occasion, les personnes s'étant inscrites ont pu visiter l'ancienne maison de l'acteur, partager son menu préféré au Buffet de la Gare. Pour continuer la soirée, ouverte à tous, un vin chaud attendait les participants devant le bâtiment communal pour poursuivre l'hommage sur sa tombe, dans le vieux cimetière, le tout accompagné par deux acteurs.

La deuxième plus confidentielle, à l'initiative de l'ambassade de Grande-Bretagne, le 14 novembre 2025, a été l'occasion d'inaugurer une plaque commémorative « Welsh Heritage » sur son ancienne demeure et d'inaugurer la plaque « Place Richard Burton », sur la place de jeu de l'ancienne gare, avec l'accord du Canton de Genève, en présence du Conseiller d'État Thierry Apothéloz, des représentants de l'Ambassade d'Angleterre et du Pays de Galles, ainsi que de Madame la Maire Sabine Chassot Leiglon. Les signataires, dans les années 1980, de la pétition ont représenté les Célignotes à cette occasion.

Vous pouvez désormais admirer la plaque, sur la place de jeux, en attendant l'inauguration officielle avec la population prévue au printemps 2026.

Photos : Ambassade de Grande-Bretagne et mairie de Céligny.



DECHETTERIE 39, ROUTE DE CELIGNY

La déchetterie sera fermée le jeudi 25 décembre 2025

et le jeudi 1^{er} janvier 2026 !

Mardi	18h15	19h15
Jeudi	18h15	19h15
Samedi	10h	12h00

La Mairie vous remercie pour le soin que vous apportez au tri de vos déchets.

Des containers spécifiques pour le verre, le papier-carton, le PET, le métal et l'alu, les textiles, les piles et les batteries, les capsules de café, les déchets verts en petite quantité ainsi que **les gravats en petite quantité** également (gravats, porcelaines, carrelages, etc.) sont à votre disposition. Pour les dépôts plus importants veuillez vous rendre à l'ESREC des Chanâts à Bellevue (voir ci-contre).

DECHETS ENCOMBRANTS

Les **déchets encombrants et la ferraille** sont levés à domicile, le dernier vendredi de chaque mois. Les déchets devront être sortis avant 6h30 et déposés au lieu habituel de ramassage des ordures ménagères.

Les encombrants non pris en charge par la voirie doivent être récupérés par leur propriétaire !

Calendrier de levée des encombrants 2026

Les vendredis :	30 janvier	27 février	27 mars
	24 avril	29 mai	26 juin
	31 juillet	28 août	25 septembre
	30 octobre	27 novembre	pas de levée en décembre

Ramassages à domicile.

Ramassage à domicile **des ordures ménagères** (sauf pour les immeubles de la route des Coudres) **tous les mardis** : les déchets doivent être sortis avant 6h30.

Ramassage à domicile des déchets organiques (containers bruns) : tous les vendredis, les déchets doivent également être sortis avant 6h30.

Attention !

- Le ramassage des **déchets organiques** du 2 janvier 2026 sera annulé, celui du 3 avril sera déplacé au jeudi 2 avril 2026.
- Le ramassage du vendredi 25 décembre sera déplacé au jeudi 24 décembre et celui du 1^{er} janvier 2027 sera annulé !



Dès le 1^{er} février 2026 : Pass ESREC obligatoire pour accéder aux Espaces de récupération !

À partir du 1^{er} février 2026, l'accès aux Espaces de récupération (ESREC) de La Praille, Châtillon et des Chanâts se fera uniquement au moyen d'un QR Code personnel.

Rendez-vous sur le site [C:\Users\schutz.ACG-GENEVE\AppData\Local\Microsoft\Windows\NetCache\Content.Outlook\RFM6QGBW\www.espaces-de-recuperation.ch](http://www.espaces-de-recuperation.ch) pour créer votre Pass ESREC.

La démarche est très simple, il suffit d'indiquer :

- Ses coordonnées personnelles : nom, prénom, adresse et téléphone,
- La plaque d'immatriculation du ou des véhicules avec lesquels vous vous rendez aux ESREC,
- Le numéro de client SIG (ou un autre document officiel) afin de valider le compte

Le QR code sera alors généré automatiquement. Celui-ci pourra ensuite être utilisé directement à la barrière d'accès depuis un smartphone ou imprimé et laissé dans le véhicule.

Une phase de transition est en place jusqu'à l'entrée en vigueur du Pass : la barrière des ESREC s'ouvrira même si la personne n'a pas encore généré son QR code. Du personnel est également disponible sur place pour aider à la création du compte.

L'espace de récupération des Chanâts, chemin des Chanâts, 1293 Bellevue est à disposition des particuliers pour débarrasser gratuitement les déchets ménagers et encombrants : **les déchets de jardin, le papier et le carton, le verre, le matériel électronique, les déchets encombrants, les déchets spéciaux (piles, restes de peintures, huiles, ampoules et éclairages...), les gravats, le bois, les batteries, les pneus déjantés.**

Horaires :

Ouvert toute l'année du mardi au dimanche y compris les jours fériés, exceptés le 25 décembre et le 1^{er} janvier.

Horaire standard (mars à octobre)

Lundi : fermé

Mardi au vendredi : 15h à 19h

Samedi, dimanche et fériés : 10h à 17h

Horaire d'hiver (novembre à février)

Lundi : fermé

Mardi au vendredi : 14h à 17h

Samedi, dimanche et fériés : de 10h à 17h



Vous avez apprécié un livre ? Déposez-le dans la Cabine, une autre personne en profitera. Les livres sont les bienvenus pour autant qu'ils soient en suffisamment bon état pour être lus.

Située dans l'ancienne cabine téléphonique, le but est d'encourager la lecture et l'échange, ainsi que le recyclage de manière communautaire. Vous pouvez prendre et déposer librement des livres et des DVD.

Pour sa bonne marche nous vous prions de :

- Déposer uniquement des livres, pour le reste nous vous prions de vous adresser à la déchetterie,
- Ne pas vous garer devant la cabine,
- Ne pas l'utiliser entre 21 heures et 7 heures,
- Laisser l'endroit propre,
- Vous pouvez déposer vos livres à la mairie pendant les horaires d'ouverture du guichet



Merci de ne pas déposer des encyclopédies, des dictionnaires, des livres ou des guides d'étude, des guides de voyage de plus de 5 ans, des livres informatiques, des magazines, des revues, des livres sales, abîmés ou annotés.

Pas de livres haineux

Nous vous réservons le droit d'enlever tout livre prosélyte, incitant à la haine ou dégradants pour la personne humaine.

Pas d'objets, CD, VHS etc...

CéLivre est réservée pour l'échange de livres, elle n'est pas une poubelle !



Rejoignez notre page Facebook pour consulter les nouveautés :



« CéLivre »



CélAtelier est un espace propriété de la commune de Céligny, qui a pour but de servir de lieu de développement des activités artistiques, éducatives ou de rencontres des habitants ou associatives, qui encouragent en priorité la vie et la dynamique villageoise et ainsi que de lieu de diffusion de culture et des activités en lien avec les arts en général.

Ainsi, il est possible d'organiser des cours et des ateliers artistiques (à l'exception de la poterie), des cours de langues, des cours informatiques, des rencontres des clubs, des rencontres d'ainé-e-s et des activités pour les enfants et les jeunes. Le lieu est également à la disposition des habitantes et habitants, qui ont aussi la possibilité de le réserver pour un usage privé dans le cadre défini.

Demande de location

Les demandes de location doivent être adressées à Mme Françoise Courvoisier moimaime_3@hotmail.com et/ou par téléphone au 076 376 46 69.



COMMUNE DE CELIGNY



Retrouvez CélAtelier sur Facebook



Dates des permanences 2026

Jeudi 8 janvier – 5 février – 5 mars – 2 avril – 7 mai – 4 juin – 9 juillet – 6 août – 3 septembre – 1^{er} octobre – 5 novembre et 3 décembre 2026.

Un soutien pour les aînés de Céligny !

Depuis janvier 2023, notre commune collabore avec l'association DÔME SENIORS. **Tous les premiers jeudis après-midi du mois**, DÔME SENIORS se tient à disposition des aînés de Céligny, au sein de la Marie ou à domicile, pour les soutenir dans toutes leurs difficultés sociales.

Voici quelques exemples des aides apportées aux personnes âgées de notre commune :

Soutien administratif général à domicile : tri du courrier, classement, accompagnement à la rédaction de courrier, mise en place de paiement automatique, aide à la gestion du budget, prise de contact avec les prestataires, vérification des paiements | soutien aux démarches liées à l'assurance maladie et aux remboursements des frais médicaux | évaluation des droits aux assurances sociales | demande de fonds ou accompagnement à la réalisation d'une demande aux prestations complémentaires à l'AVS | soutien à la finalisation des impôts, en lien avec des fiduciaires | réalisation d'une allocation pour impotent AVS (API) | signalement auprès du Tribunal de Protection adultes et enfants (TPAE), en vue d'une mise sous curatelle ; DÔME SENIORS accompagne ensuite la personne âgée lors de l'audience | aide contre l'isolement | liens avec le réseau santé-social du canton.

La commune de Céligny a le plaisir de vous informer que trois nouvelles prestations sont également proposées par DÔME SENIORS :

1. Rédaction des directives anticipées
2. Un changement de logement
3. Une adaptation du logement, afin de pouvoir rester chez soi

Afin de prendre rendez-vous, n'hésitez pas à contacter par téléphone DÔME SENIORS au **079 701 59 60**, de 9h à 11h et de 14h à 16h, en semaine, ou inscrivez-vous par mail : info@domeseniors.ch.

Cette consultation est gratuite et prise en charge par notre commune.

QUALITÉ DE L'ALIMENTATION

Notre assiette a un impact considérable sur la planète et sur notre santé. À l'échelle mondiale, 30 % des émissions de gaz à effet de serre (GES) sont attribuables à notre alimentation.¹ Réduire la consommation de produits d'origine animale est crucial, car cette catégorie représente près de la moitié des émissions alimentaires de GES en Suisse. Parmi les autres mesures utiles : opter pour des aliments locaux et de saison² ou encore privilégier une alimentation végétarienne.

Illustration Agence Les Deux Dandys | Texte : Lidia Pascal, Clara Huboux, Johanna Sommer



Les végétaux

Riches en **fer** : légumineuses, céréales complètes, oléagineux, légumes verts.

Riches en **calcium** : soja, amandes, haricots blancs, choux, figues séchées.³



Fruits et légumes¹



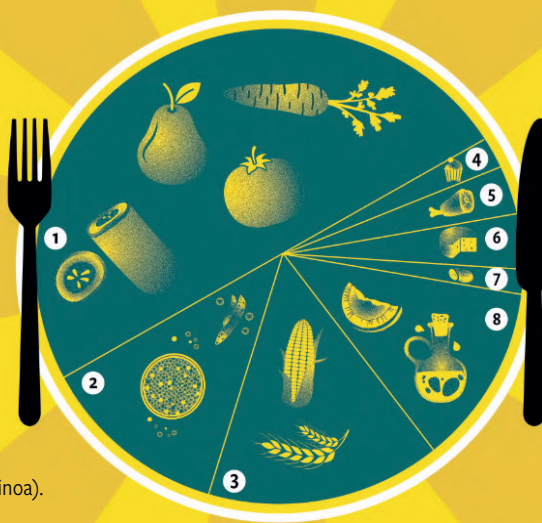
Protéines végétales²

(par ex. haricots, lentilles, pois et autres légumineuses).



Céréales complètes³

(par ex. blé, avoine, riz, maïs, quinoa).



Sucres ajoutés⁴

(par ex. sucreries, produits ultra-transformés).



Protéines animales⁵

(par ex. viande rouge : maximum 98 g/semaine).



Produits laitiers⁶



Légumes féculents⁷

(par ex. pomme de terre, manioc).



Graisses saturées⁸

(par ex. produits d'origine animale, huiles de coco/de palme).



Privilégier des graisses insaturées (par ex. huile d'olive/de colza, noix, noisettes, avocats, poisson gras).

LES BONS RÉFLEXES

- ✓ Réduire la consommation de produits d'origine animale en faveur d'aliments d'origine végétale
- ✓ Diminuer sa consommation de fast-food et de nourriture ultra-transformée
- ✓ Réduire les plastiques
- ✓ Manger bio⁴
- ✓ Privilégier les produits locaux et de saison

ASSIETTE Saine et Durable⁵ : QU'EST-CE QUE CELA APORTE ?⁴

- ✓ Diminution du risque d'obésité (IMC* : - 1,4 kg/m²) et d'hypercholestérolémie (cholestérol non-HDL : - 0,5 mmol/l).
- ✓ Diminution de 28% du risque de maladie coronarienne par l'ingestion réduite de graisses saturées⁶
- ✓ Diminution de 59% du risque de diabète grâce à un alimentation globalement moins riche en calories et à l'effet protecteur des fibres⁶

AVANTAGES POUR LA PLANÈTE



Biodiversité (↘ déforestation, pesticides)



Émission de gaz à effet de serre (↘ N₂O dû aux engrais, ↘ méthane lié aux ruminants)



Utilisation d'eau (par ↘ élevage, surtout bovin)

LA PRESCRIPTION VERTE

Végétaliser son alimentation
Privilégier les produits **peu transformés**, locaux et de saison.
Manger avec **modération**.

Quand aborder la question de la qualité de l'alimentation ?

Notamment avec toutes les personnes en situation de surpoids ou d'obésité, en cas de maladies métaboliques, facteurs de risque cardiovasculaires, personnes ayant eu un cancer, douleurs chroniques et maladies inflammatoires.

*IMC = poids (kg)/taille (cm)²

RÉFÉRENCES

1. Senn N, Gaille M, del Río Carral M, Gonzalez Holguera J (dirs). Santé et environnement. Vers une nouvelle approche globale. Édition RMS, 2022. PDF téléchargeable gratuitement. Voir notamment le chapitre 33.

2. Macdiarmid JI. Seasonality and dietary requirements: will eating seasonal food contribute to health and environmental sustainability? Proceedings of the Nutrition Society. Août 2014;73(3):368-75.

3. <https://jemangevegetal.fr/>
4. Hyland C et al. Organic diet intervention significantly reduces urinary pesticide levels in U.S. children and adults, Environmental Research, 2019; 171: 568-575

5. Résumé de la commission EAT-Lancet destiné aux professionnels de santé (PDF téléchargeable gratuitement) [cité le 21 janvier 2024]. Disponible sur : <https://eatforum.org/lancetcommission/healthcareprofessionals/>

6. Willett W, Rockström J, Loken B, Springmann M, Lang T, Vermeulen S, et al. Food in the Anthropocene: the EATLancet Commission on healthy diets from sustainable food systems. Lancet. 2 févr 2019;393(10170):44792.



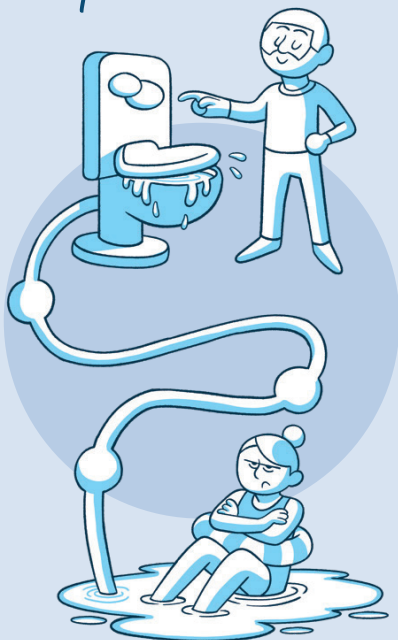
UNIVERSITÉ DE GENÈVE
FACULTÉ DE MÉDECINE



REVUE MÉDICALE SUISSE

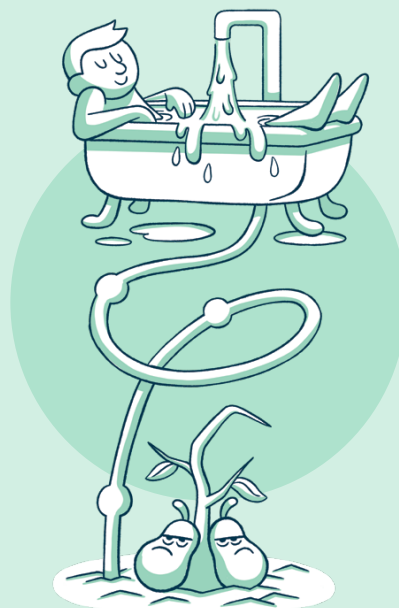


TROP D'EAU
pour la cuvette



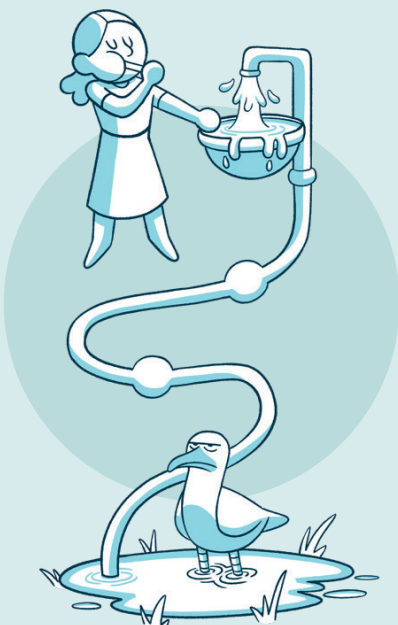
C'EST MOINS D'EAU
pour faire trempette

TROP D'EAU
pour la baignoire



C'EST MOINS D'EAU
pour les poires

TROP D'EAU
pour le lavabo



C'EST MOINS D'EAU
pour les oiseaux

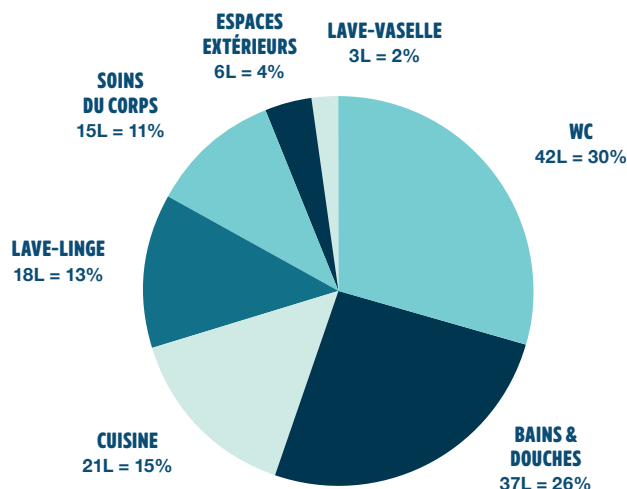
TROP D'EAU
pour les fuites



C'EST MOINS D'EAU
pour les truites

CONSOMMATION D'EAU PAR PERSONNE ET PAR JOUR À GENÈVE

142 L



Mais ces chiffres ne tiennent pas compte de toute l'eau nécessaire à la production des aliments que nous mangeons ou des objets que nous achetons.

QUE PUIS-JE FAIRE POUR RÉDUIRE MA CONSOMMATION D'EAU ?



- Prendre une **douche** c'est jusqu'à 4x moins d'eau qu'un bain
- Mettre des **réducteurs de débit** sur les points d'eau c'est jusqu'à - 1'000 l/an
- **Fermer le robinet** lors du brossage de dents, du rasage, du savonnage



- **Vérifier que ses tuyaux et la chasse d'eau ne fuient pas**
- Utiliser une **chasse à double débit** = jusqu'à -60L/jour



- Arroser « goutte à goutte » = jusqu'à -30% d'eau
- Arroser **tôt le soir ou tôt le matin** et **cibler** ce qui doit être arrosé (pas le trottoir !)
- **Récupérer l'eau** de lavage des légumes



- Utiliser le **lave-vaisselle**, c'est 8x moins d'eau qu'avec un lavage manuel
- **Boire l'eau dans un verre** plutôt que directement depuis le robinet



- Utiliser le **programme «éco» du lave-linge** et veiller à ce qu'il soit **plein** (comme pour le lave-vaisselle !)

À nous de jouer !

DÉCOUVREZ DES INFOS ET CONSEILS
POUR PROTÉGER L'EAU SUR OHMONEAU.GE.CH

GE-ENVIRONNEMENT



**Vos idées
changent
tout**



**Assemblée
citoyenne
pour la
démocratie**

Inscrivez-vous • Participez • Inscrivez-vous • Pa

Participez • Inscrivez-vous • Participez •



POST TENEBRAS LUX

REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DES SCIENCES
DE LA SOCIÉTÉ
Institut d'études de la citoyenneté

Organismes
genevois
partenaires



assembleedemocratie.ge.ch



Concert au Temple



La Mairie de Céligny a le plaisir de vous inviter le

**Dimanche 4 janvier 2026
à 17 heures.**

Duo Petites Camusettes

BIOGRAPHIES

Raphaëlle Camus débute la musique dès son plus jeune âge avec le piano. Elle découvre ensuite la viole de gambe qu'elle étudie principalement auprès de Victor Aragon puis à l'ESM Bourgogne Franche-Comté dans la classe de Myriam Rignol. Elle poursuit ses études au Conservatoire royal de Bruxelles dans la classe de Kaori Uemura où elle obtient un master avec distinction. Elle se produit régulièrement en tant que soliste et en musique de chambre dans des formations variées.

Pauline Wallez Camus a découvert la musique vocale grâce à la pratique du chant choral. Elle a eu la chance, enfant, de faire partie de La Cigale de Lyon (France, dir. AM Cabut), lui donnant l'occasion de participer à des tournées internationales de concerts, et de travailler avec des directeurs musicaux au travail reconnu (N. Corti, B. Têtu, P. Fournier). Elle a parallèlement complété sa formation au conservatoire de Lyon, en chant lyrique et en trompette.

Pauline chante dans plusieurs formations, en Suisse ainsi qu'en France, au sein de chœurs professionnels ou encore en qualité de soliste. **Raphaëlle** et **Pauline** ont cherché à déployer une musicalité commune servie par leurs liens fraternels dès leur enfance, d'abord par la pratique de la polyphonie vocale, puis, aujourd'hui, au sein du duo Petites Camusettes.

PROGRAMME

Il s'agit de musique autour de la période élisabéthaine et tout juste postérieure (Jacques I^{er}), car la viole de gambe y a trouvé une place de choix et dont le répertoire se prête à notre formation.

Vous entendrez ainsi :

- Extraits du manuscrit Egerton 2971 (début XVII^e siècle)
- Extraits de Musicall Humors (1605), de Tobias Hume
- Extraits des Books of Songs (1597 et 1600), de John Dowland

Venez nombreux !
Mairie de Céligny

UNE TONNE DE QUESTIONS?

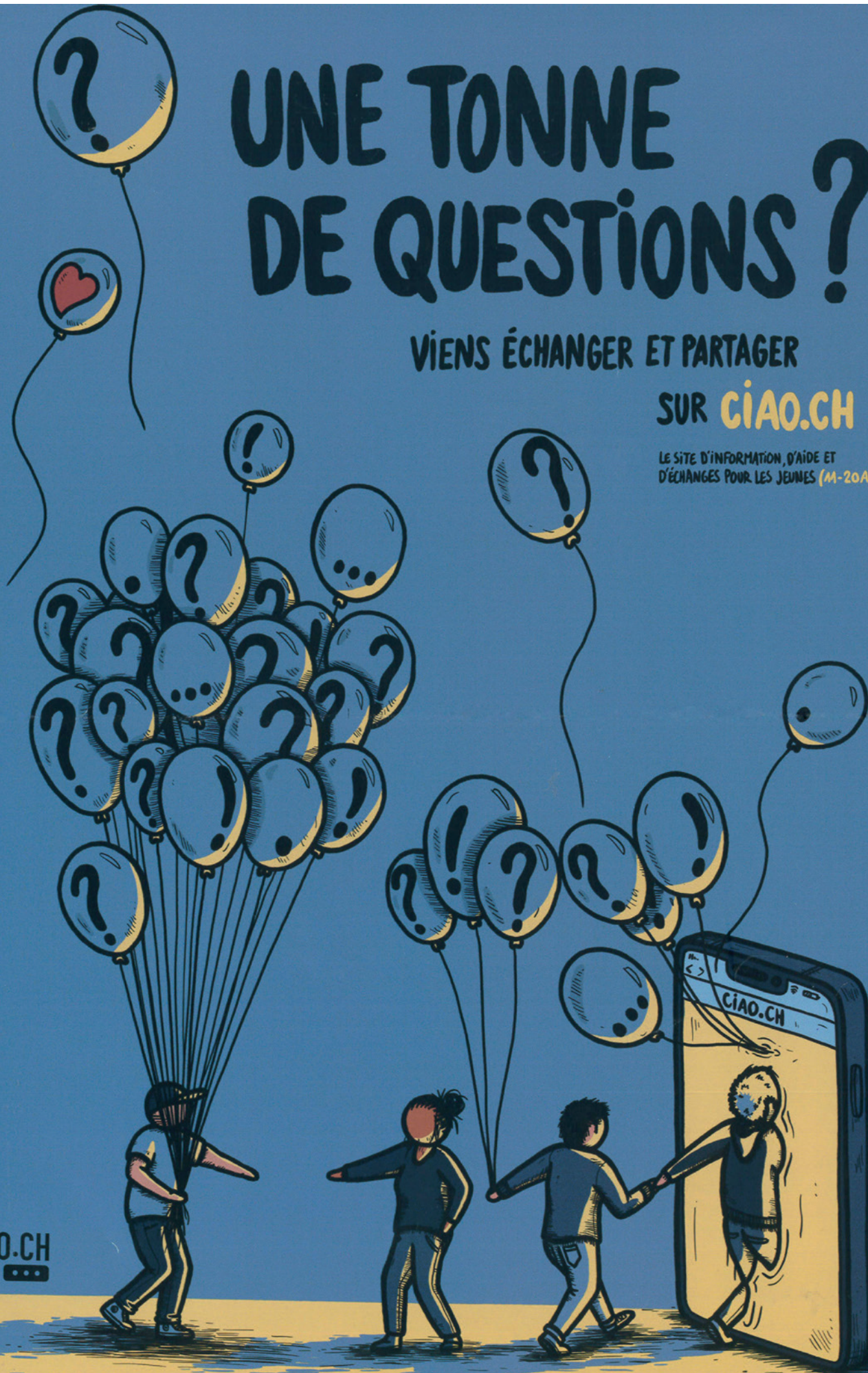
VIENS ÉCHANGER ET PARTAGER

SUR **CIAO.CH**

LE SITE D'INFORMATION, D'AIDE ET
D'ÉCHANGES POUR LES JEUNES (11-20 ANS)

CIAO.CH

ILLUSTRATION : FABIAN BRUNAS



« Sans se dire au revoir » de Luis Mariné
Le témoignage d'un père.

Le livre est librement disponible au secrétariat communal
de la Mairie de Céligny.

17/09/25

LA CÔTE
www.lacote.ch

UN JOUR SUR LA CÔTE

3

«On ne doit pas arrêter de rire même si notre enfant est mort»

FOUNEX Santiago Mariné avait 20 ans quand il est décédé dans un accident de scooter. Son père, Luis, a transformé sa douleur en livre. Dans «Sans se dire au revoir», il compile souvenirs et réflexions sur le deuil.

PAR VALERIE GENEUX

«On doit aux personnes qui partent trop tôt de vivre de la meilleure façon possible.» Depuis que Santiago Mariné est décédé dans un accident de scooter, Luis, son père, s'est donné pour mission de continuer à être heureux malgré la tragédie. Il y a quelques mois de ça, cet habitant de Founex a autopublié «Sans se dire au revoir», un livre compilant des anecdotes et des souvenirs de son fils et où il évoque le deuil qu'a engendré sa perte.

Ces moments d'humour nous ont été précieux.

LUIS MARINÉ
HABITANT DE FOUNEX

Santiago Mariné avait 20 ans quand, un samedi soir de 2020, il a pris son deux-roues pour aller de Crans à Coppet, où il habitait avec sa famille. «Il avait bu de l'alcool et s'est endormi en conduisant. Il a fait un accident tout seul», raconte Luis Mariné, 58 ans. Transporté dans un état grave aux Hôpitaux universitaires de Genève, il y était décédé quelques heures plus tard. «Trois semaines avant sa mort, nous avons appris qu'il prenait le scooter quand il avait bu. Nous lui avons dit que son comportement était irresponsable et dangereux et que s'il lui arrivait quelque chose, c'est nous qui allions le pleurer, glisse Joaquín, l'un de ses frères, âgé de 27 ans. Il nous a rétorqué, avec



Luis et Santiago Mariné partageaient la même passion pour le rugby, que le jeune homme pratiquait au Nyon RC. CÉDRIC SANDOZ

l'arrogance de ses 20 ans, que ça ne lui arriverait pas.» «Il était adulte, il a pris ses décisions. Mais oui, sa mort est notre problème», rétorque son père.

Ecrire sur des bouts de papier

Une fois le choc de l'annonce et l'enterrement passés, Luis Mariné commence à rédiger des anecdotes sur son fils et sur l'épreuve qu'il traverse avec sa famille.

«J'écrivais pour moi-même sur des bouts de papier. D'abord en espagnol, puis je traduisais en français. Et quand j'en ai amassé une certaine quantité, je me suis dit qu'il fallait que je les regroupe dans un livre», explique l'intéressé, originaire d'Argentine. Pour s'en sortir, la famille suit une thérapie et mise sur l'humour. Une nuit, Luis se réveille et constate que sa femme, Soledad, n'est plus dans leur lit. Il la

retrouve couchée dans celui de Santiago.

«Je me suis alors allongé contre elle et je lui ai dit: «J'étais sûr qu'un jour je te trouverais dans le lit d'un autre homme.» On a ri et pleuré ensemble, relate Luis Mariné. Nous, parents endeuillés, ne devons pas arrêter de rire même si notre enfant est mort. Je n'étais pas d'accord avec cela. Ces moments d'humour nous ont été précieux.» Le Founachu a également con-

cocté un top dix des remarques déplacées qu'il a reçues. Entre «le pire, c'est de perdre un enfant», se tromper dans le prénom de son fils lors des condoléances ou encore demander de changer la date de la cérémonie pour raison de surcharge de travail le jour choisi, il a souhaité montrer tout ce qui ne fait pas du bien à entendre. «En aucun cas je n'ai voulu donner des outils pour faire son deuil, car cela est déjà suffisam-

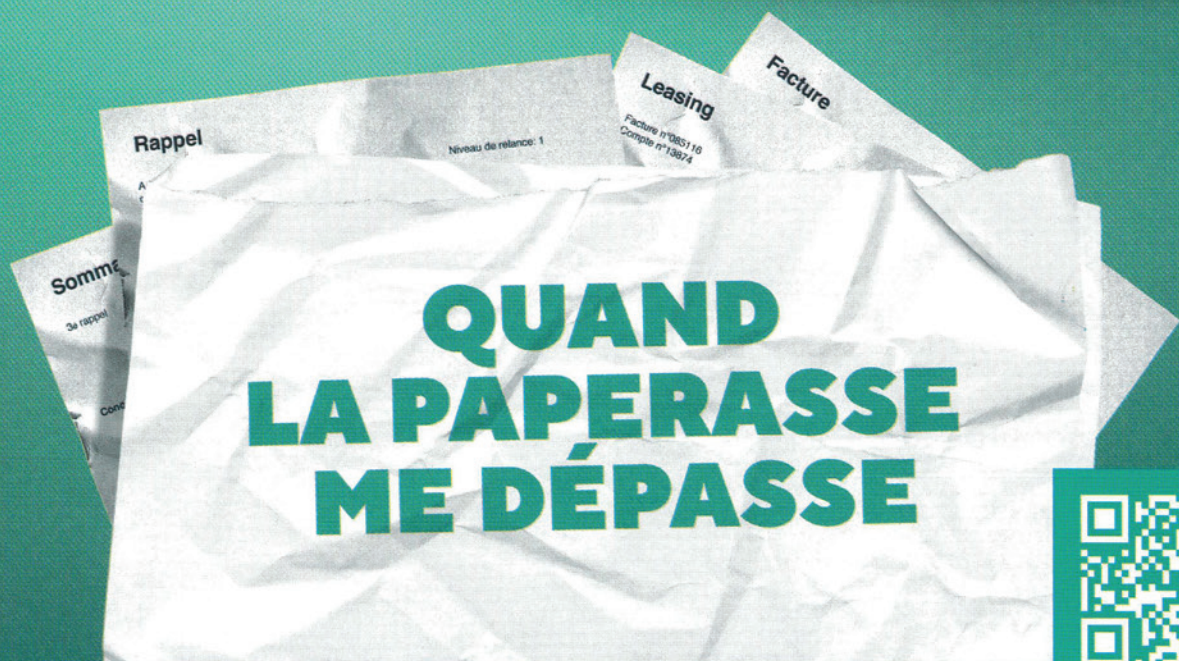
ment documenté, indique-t-il. Dans mon livre, je me suis mis à poil et j'ai voulu transmettre mon histoire de la manière la plus authentique possible.» Luis Mariné évoque également son intimité avec son épouse qu'il a fallu reconstruire et retrouver, mais aussi les difficultés de la vie qui arrivent malgré le drame. «Un an et demi après la disparition de mon fils, j'ai perdu mon emploi. Ce n'est pas parce qu'un malheur vous arrive qu'il n'y en aura pas d'autres», commente-t-il.

En aucun cas je n'ai voulu donner des outils pour faire son deuil.

LUIS MARINÉ
HABITANT DE FOUNEX

«Dur, mais juste»

Santiago Mariné repose au cimetière de Coppet. Sa pierre tombale est gravée de l'épithaphe «Dur, mais juste». «Un jour, nous avons eu une discussion en famille pour savoir ce que chacun voudrait voir inscrit sur sa tombe. C'est ce que Santi a répondu, raconte Joaquín. Notre père disait souvent cette phrase, qu'on reprenait pour rigoler en imitant son accent espagnol.» À travers «Sans se dire au revoir», Luis Mariné a souhaité clore une étape, partager son expérience et transmettre ce qui l'a aidé à traverser cette épreuve. «Sans se dire au revoir», de Luis Mariné, est disponible au magasin Payot, à Nyon, dans plusieurs librairies genevoises et sur Amazon.fr



UNE MAUVAISE PASSE ? BESOIN DE FAIRE LE POINT ? plus-geneve.ch



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX

plus plan de lutte contre
Genève le surendettement



La Compagnie des Sapeurs-pompiers
de Céligny a le plaisir d'organiser le

Brûlage des sapins de Noël

Dimanche 4 janvier 2026 dès 17h



Rendez-vous devant le local des pompiers, 35 route des Coudres, nous vous accueillerons avec du vin chaud et du jus de pommes.

Bienvenue à tous ! Avec ou sans sapin...



Le service de géologie, sols et déchets rappelle que les sapins doivent impérativement être exempts de tous restes de décoration ou de traitement particulier (pas de présence de spray à paillettes ou de fausse neige, pas de reste de « cheveux d'anges » ou de guirlandes, etc.)

**La Compagnie des
Sapeurs-pompiers**

Tu n'es pas
SEULE

NOUS
SOMMES
ENTENDUES

vous
êtes
témoins

ON
TE
GROÏT

ON(RÉ)
AGIT

**violences
sexistes et
sexuelles:
finissons-en!**

25novembre-geneve.ch



JE
RESPECTE
TON
CONSEN-
TEMENT

ils se
remettent
en question

C'est
mon droit de
dire **NON!**

ON EST
CONCERNÉ



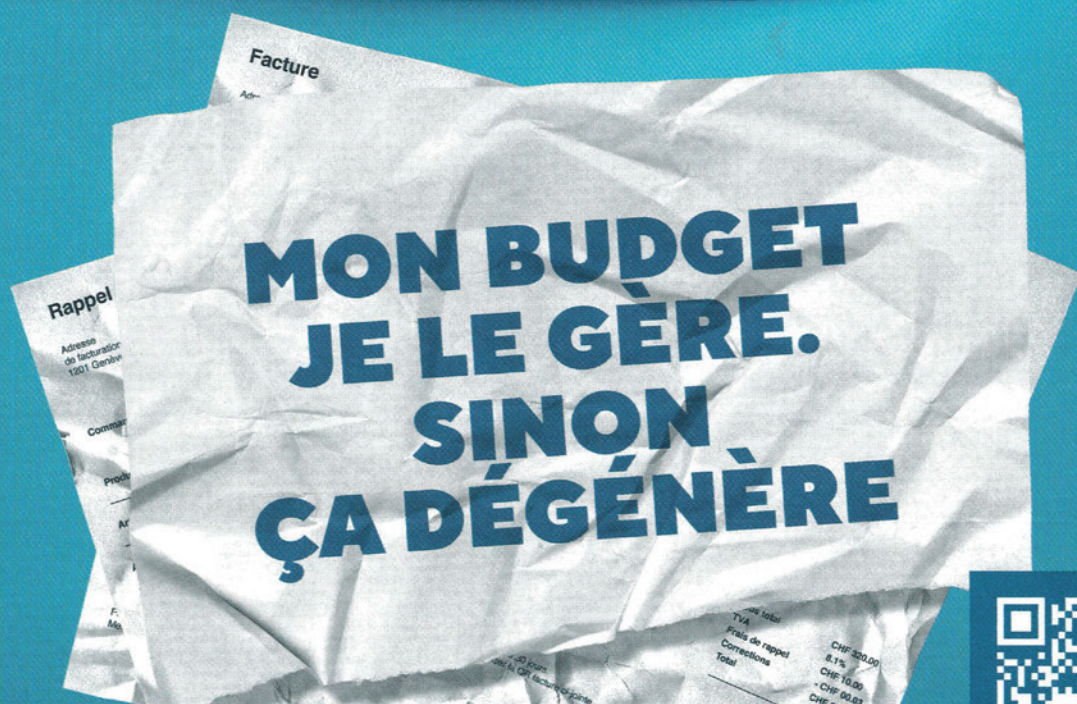
La Mairie recherche un.e retraité.e pour gérer la future « cabane à troc » de la déchetterie. Celle-ci

remplacera la boîte d'échange de la place du village. Horaires et conditions à discuter. Renseignements au secrétariat communal, tél. : 022 776.21.26 ou info@celigny.ch



La Mairie recherche également des jeunes de 16 à 25 ans qui souhaitent gagner un peu d'argent en échange de leur aide lors des manifestations communales (1^{er}

août, Escalade et autres). Renseignements et inscriptions au secrétariat communal 022.776.21.26 ou info@celigny.ch



BESOIN DE FAIRE LE POINT? plus-geneve.ch



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX

plus Genève plan de lutte contre
le surendettement

Propriétaires de chiens

Médailles 2026.

Tous les propriétaires de chiens sont tenus de retirer au guichet de la mairie la médaille pour chien 2026 entre le 1^{er} janvier et le 30 avril 2026.

Pour ce faire, veuillez vous munir impérativement de votre attestation d'assurance RC pour détenteur de chien et du carnet de vaccination de votre compagnon à quatre pattes.



Nous rappelons aux propriétaires de chiens qu'ils sont instamment priés de **ramasser les crottes** de leur compagnon à 4 pattes, des distributeurs de sachets et des poubelles sont à disposition sur le territoire communal.

Votre commune ne prélève pas de taxe communale sur les chiens. **Il est de votre responsabilité qu'il en soit ainsi encore dans les années à venir !**

De plus, nous vous rappelons que les chiens ne doivent pas pénétrer dans les cultures, y compris les prairies, ainsi que dans les réserves naturelles (Bois de Bondex).

Il va sans dire que les chiens n'ont rien à faire sur la plage et les places de jeux.

Un grand merci aux propriétaires de chiens consciencieux.

Informations



[Newsletter de la
Commune](#)

Pour ne manquer aucune
information communale, inscrivez-
vous dès maintenant à notre nouvelle
Newsletter en scannant le QR code ci-
contre !





Taille des haies et entretien des parcelles.

Les propriétaires sont tenus de couper, jusqu'à une hauteur de 4,50 m au-dessus du niveau de la chaussée, toutes les branches qui s'étendent sur la voie publique.

Les haies doivent être taillées, à la verticale des bornes marquant les limites de propriété, avant le 15 juillet, à une hauteur maximale de 2 m.

Les déchets verts en grande quantité ne sont pas acceptés à la déchetterie et doivent être apportés directement à la Compostière de Commugny, chemin du Stand (entre le stand de tir et l'autoroute).

Carte d'accès permanente au prix de CHF 30.- +TVA à commander à la Mairie,

Veillez prendre note que l'usage des souffleuses à feuilles équipées d'un moteur à explosion est interdit dès le 1^{er} février et ceci jusqu'au 30 septembre.

Feux de jardin

Les feux de jardin sont strictement interdits sur le territoire du canton de Genève.

Il est notamment interdit d'incinérer :

le papier, le carton, le bois et les palettes traitées, le bois fraîchement coupé ou détrempé par la pluie, les branches portant des feuilles ou des aiguilles vertes, les résidus de bois de menuiserie, les emballages, les caisses, les harasses, les meubles, le bois provenant de démolitions ou de travaux de transformation, les ordures ménagères, les huiles, les solvants, les matières plastiques, les restes de peintures, de mazout, de diesel, d'essence, les pneus, les panneaux en aggloméré ou les planches de coffrages et d'échafaudage.



Sont réservées l'incinération de plantes exotiques envahissantes figurant sur la liste noire, renseignements : <https://www.ge.ch/entretenir-mon-jardin-mon-balcon/especes-exotiques-envahissantes>

et l'incinération de déchets agricoles, tels que ceps de vignes, racines, souches d'arbres fruitiers et déchets secs naturels, pour autant qu'il s'agisse d'une quantité de moins de 3 m³ Art. 15B, alinéa 1, du règlement d'application de la loi sur la gestion des déchets, du 28 juillet 1999. ***Pour la protection de l'air et le respect du voisinage, veuillez respecter cette interdiction !***



Adresses utiles

URGENCES MEDICALES	tél. 144
POLICE et sauvetage sur le Lac	tél. 117
SERVICE DU FEU Commandant des pompiers de Céligny Cap. Florian Baudet	tél. 118 tél. 079 460 58 85
GENDARMERIE DE VERSOIX Ilotièrè Alessandra Di Lorenzo Le poste est ouvert au public de 10h à 17h Samedi : fermé. www.geneve.ch/police	tél. 022 427 63 00
Communication à la Police	tél. 022 427 81 11
ECOLE DE CELIGNY	tél. 022 776 17 13
APEC, présidente Mme Solange van Gelder (Association des parents d'élèves de Céligny)	apec.secretariat1298@gmail.com
IMAD Institution genevoise de maintien à domicile, antenne de Versoix	tél. 022 420.48.38
CAS Versoix - centre d'action sociale	tél. 022 420.48.00
Dôme Seniors, assistance sociale et administrative pour les aînés	tél. 079 701 59 60
Consultations juridiques Versoix	tél. 022 779.25.86
EMS Résidence Bon-Séjour Versoix	tél. 022 775.24.24
EMS Résidence ST-Loup Versoix	tél. 022 799.15.25
FOYER DE JOUR LIVADA Versoix	tél. 022 779 01 01
REPAS A DOMICILE Central de Carouge	tél. 022 420.23.00
TELEALARME	tél. 022 420.24.00
Permanence « Accueil Ukraine » Rte de Meyrin 49 – 1203 Genève 9h à 16h tous les jours	tél. 022 420 59 00
Consommation d'alcool et cannabis chez les ados ! Infos et conseils :	www.mon-ado.ch
Urgences violences domestiques 24/24 anonymat garanti (en 8 langues)	tél. 0840 110 110

Le Conseil administratif et le
Conseil municipal ainsi que
le personnel
communal de
la Commune
de Céligny
vous adressent
leurs meilleurs
vœux de
bonheur et de
santé pour
l'Année
2026.



Photo : Jād Karam